

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 8
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 8
 Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domonique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

- Mel Franklin Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
 Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 27A
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 27A
 Vote por Uno**

- James E. Proctor, Jr. Democratic/Demócrata
- Joe Crawford Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

- Mel Franklin Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 27
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 27
 Vote por Uno**

- Thomas V. Mike Miller, Jr. Democratic/Demócrata
- Jesse Allen Peed Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE**

Kevin F. Arthur
Vote Yes or No

For Continuance in Office

**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO**

Kevin F. Arthur
Vote Sí o No

Para Continuar en el Cargo

YES / SI

NO / NO

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domonique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

- Mel Franklin Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domanique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por No Más de Tres**

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 8
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 8
 Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por Uno**

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23B
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23B
 Vote por No Más de Dos**

- Marvin E. Holmes, Jr. Democratic/Demócrata
- Joseph F. Vallario, Jr. Democratic/Demócrata
- Mike Hethmon Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 4
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 4
 Vote por Uno**

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23B
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23B
 Vote por No Más de Dos**

- Marvin E. Holmes, Jr. Democratic/Demócrata
- Joseph F. Vallario, Jr. Democratic/Demócrata
- Mike Hethmon Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 6
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 6
 Vote por Uno**

- Derrick Leon Davis Democratic/Demócrata
- Kenneth Blanchard Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 6
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 6
 Vote por Uno**

- Derrick Leon Davis Democratic/Demócrata
- Kenneth Blanchard Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
 Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 27B
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 27B
 Vote por Uno**

- Michael A. Jackson Democratic/Demócrata
- Philip A. Parenti Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

- Mel Franklin Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 27
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 27
 Vote por Uno**

- Thomas V. Mike Miller, Jr. Democratic/Demócrata
- Jesse Allen Peed Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

YES / SI

NO / NO

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domanique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por No Más de Tres**

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 8
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 8
 Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por Uno**

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 23A
Vote for One
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 23A
Vote por Uno

- Geraldine Valentino-Smith Democratic/Demócrata
- Shukoor Ahmed Unaffiliated/Sin Afiliación
- _____

Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 4
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 4
Vote por Uno

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____

Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario

Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario

Write-in / Voto escrito

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 23
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 23
Vote por Uno

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por No Más de Tres**

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 8
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 8
Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por Uno**

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domanique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
 Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 6
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 6
Vote por Uno**

- Derrick Leon Davis Democratic/Demócrata
- Kenneth Blanchard Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario

Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario

Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 23B
Vote for No More Than Two
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 23B
Vote por No Más de Dos

- Marvin E. Holmes, Jr. Democratic/Demócrata
- Joseph F. Vallario, Jr. Democratic/Demócrata
- Mike Hethmon Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 4
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 4
Vote por Uno

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 5
Vote por Uno

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 23
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 23
Vote por Uno

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 8
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 8
 Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domonique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown
And / Y
Ken Ulman Democratic/Demócrata
- Larry Hogan
And / Y
Boyd Rutherford Republican/Republicano
- Shawn Quinn
And / Y
Lorenzo Gaztanaga Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 21
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 21
Vote por No Más de Tres**

- Ben Barnes Democratic/Demócrata
- Barbara A. Frush Democratic/Demócrata
- Joseline Peña-Melnyk Democratic/Demócrata
- Katherine M. Butcher Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 1
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 1
Vote por Uno**

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 21
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 21
Vote por Uno**

- Jim Rosapepe Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23A
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23A
 Vote por Uno**

- Geraldine Valentino-Smith Democratic/Demócrata
- Shukoor Ahmed Unaffiliated/Sin Afiliación

Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 4
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 4
 Vote por Uno**

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No**

**For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO**

**Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 23A
Vote for One
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 23A
Vote por Uno

- Geraldine Valentino-Smith Democratic/Demócrata
 Shukoor Ahmed Unaffiliated/Sin Afiliación

Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 1
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 1
Vote por Uno

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
 Toni Evon Clarke
 Lawrence V. Hill, Jr.

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 5
Vote por Uno

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
 Chris Chaffee Republican/Republicano

Write-in / Voto escrito

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 23
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 23
Vote por Uno

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata

Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
 NO / NO

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23A
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23A
 Vote por Uno**

- Geraldine Valentino-Smith Democratic/Demócrata
- Shukoor Ahmed Unaffiliated/Sin Afiliación
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 1
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 1
 Vote por Uno**

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

- Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por No Más de Tres

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 7
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 7
Vote por Uno

- Karen Toles Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por Uno

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 7
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 7
 Vote por Uno**

- Karen Toles Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por No Más de Tres**

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 6
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 6
 Vote por Uno**

- Derrick Leon Davis Democratic/Demócrata
- Kenneth Blanchard Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 25
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 25
 Vote por Uno**

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por No Más de Tres

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 7
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 7
Vote por Uno

- Karen Toles Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por Uno

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por No Más de Tres

- Angela Angel Democratic/Demócrata
- Darryl Barnes Democratic/Demócrata
- Dereck E. Davis Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 8
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 8
Vote por Uno

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 25
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 25
Vote por Uno

- Ulysses Currie Democratic/Demócrata
- Kory Boone Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 7
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 7
 Vote por Uno**

- Karen Toles Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 5
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 5
 Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 47A
Vote for No More Than Two
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 47A
Vote por No Más de Dos**

- Diana M. Fennell Democratic/Demócrata
- Jimmy Tarlau Democratic/Demócrata
- Fred Price, Jr. Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 5
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 5
Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 47
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 47
Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 5
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 5
 Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 24
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 24
Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 5
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 5
Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 24
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 24
Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por No Más de Tres

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 5
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 5
Vote por Uno

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por Uno

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 24
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 24
Vote por No Más de Tres

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 6
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 6
Vote por Uno

- Derrick Leon Davis Democratic/Demócrata
- Kenneth Blanchard Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 24
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 24
Vote por Uno

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 47A
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 47A
 Vote por No Más de Dos**

- Diana M. Fennell Democratic/Demócrata
- Jimmy Tarlau Democratic/Demócrata
- Fred Price, Jr. Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 5
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 5
 Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 47
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 47
 Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 6
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 6
Vote por Uno**

Carolyn M. Boston
 Pat Fletcher
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por No Más de Tres

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 3
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 3
Vote por Uno

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 5
Vote por Uno

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por Uno

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 4
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 4
 Vote por Uno**

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 4
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 4
 Vote por Uno**

- Todd M. Turner Democratic/Demócrata
- Fiona Moodie Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 2
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 2
 Vote por Uno**

- Deni Taveras Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 2
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 2
 Vote por Uno**

- Deni Taveras Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 5
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 5
 Vote por Uno**

- Andrea Fletcher Harrison Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 47A
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 47A
 Vote por No Más de Dos**

- Diana M. Fennell Democratic/Demócrata
- Jimmy Tarlau Democratic/Demócrata
- Fred Price, Jr. Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 2
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 2
 Vote por Uno**

- Deni Taveras Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 47
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 47
 Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman

Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford

Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23B
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23B
 Vote por No Más de Dos**

Marvin E. Holmes, Jr. Democratic/Demócrata

Joseph F. Vallario, Jr. Democratic/Demócrata

Mike Hethmon Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

Peter Franchot Democratic/Demócrata

William H. Campbell Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

Mel Franklin Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

Brian E. Frosh Democratic/Demócrata

Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano

Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

Sheila R. Tillerson Adams

Toni Evon Clarke

Lawrence V. Hill, Jr.

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata

Chris Chaffee Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

YES / SI

NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domanique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 47B
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 47B
 Vote por Uno**

- Will Campos Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 2
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 2
 Vote por Uno**

- Deni Taveras Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 47
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 47
 Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)
Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)
County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por No Más de Tres**

- Ben Barnes Democratic/Demócrata
- Barbara A. Frush Democratic/Demócrata
- Joseline Peña-Melnyk Democratic/Demócrata
- Katherine M. Butcher Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 2
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 2
 Vote por Uno**

- Deni Taveras Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por Uno**

- Jim Rosapepe Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por No Más de Tres

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 9
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 9
Vote por Uno

- Mel Franklin Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 5
Vote por Uno

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- YES / SI
- NO / NO

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 26
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 26
Vote por Uno

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domanique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por No Más de Tres**

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 8
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 8
 Vote por Uno**

- Obie Patterson Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por Uno**

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 9
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 9
Vote por Uno**

Domonique A. Flowers
 Sonya Williams
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por No Más de Tres**

- Tony Knotts Democratic/Demócrata
- Kris Valderrama Democratic/Demócrata
- Jay Walker Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

- Mel Franklin Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 26
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 26
 Vote por Uno**

- C. Anthony Muse Democratic/Demócrata
- Kelley Howells Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
 Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)

Public Works and Transportation Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)

Bonos Para Obras P blicas y Servicios de Transportes

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras p blicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all  se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)
Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)
County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- | | |
|---|------------------------|
| <input type="radio"/> Anthony G. Brown
And / Y
Ken Ulman | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Larry Hogan
And / Y
Boyd Rutherford | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> Shawn Quinn
And / Y
Lorenzo Gaztanaga | Libertarian/Libertario |
| <input type="radio"/> | |
| Write-in / Voto escrito | |

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por No Más de Tres**

- | | |
|--|-------------------------|
| <input type="radio"/> Tawanna P. Gaines | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Anne Healey | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Alonzo T. Washington | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Lynn White | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Rushern L. Baker, III | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Peter Franchot | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> William H. Campbell | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 3
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 3
Vote por Uno**

- | | |
|--|-------------------------|
| <input type="radio"/> Dannielle Glaros | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Brian E. Frosh | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Jeffrey N. Pritzker | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> Leo Wayne Dymowski | Libertarian/Libertario |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Sheila R. Tillerson Adams | |
| <input type="radio"/> Toni Evon Clarke | |
| <input type="radio"/> Lawrence V. Hill, Jr. | |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 4
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 4
Vote por Uno**

- | | |
|--|-------------------------|
| <input type="radio"/> Donna F. Edwards | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Nancy Hoyt | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> Arvin Vohra | Libertarian/Libertario |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- | |
|--------------------------------|
| <input type="radio"/> YES / SI |
| <input type="radio"/> NO / NO |

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por Uno**

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Paul G. Pinsky | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Janice Denise Fountaine | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> | Write-in / Voto escrito |

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)**

**Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por No Más de Tres**

- Tawanna P. Gaines Democratic/Demócrata
- Anne Healey Democratic/Demócrata
- Alonzo T. Washington Democratic/Demócrata
- Lynn White Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 22
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 22
 Vote por Uno**

- Paul G. Pinsky Democratic/Demócrata
- Janice Denise Fountaine Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman

Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford

Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 23B
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 23B
 Vote por No Más de Dos**

Marvin E. Holmes, Jr. Democratic/Demócrata

Joseph F. Vallario, Jr. Democratic/Demócrata

Mike Hethmon Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

Peter Franchot Democratic/Demócrata

William H. Campbell Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 9
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 9
 Vote por Uno**

Mel Franklin Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

Brian E. Frosh Democratic/Demócrata

Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano

Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

Sheila R. Tillerson Adams

Toni Evon Clarke

Lawrence V. Hill, Jr.

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata

Chris Chaffee Republican/Republicano

 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

YES / SI

NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 23
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 23
 Vote por Uno**

Douglas J. J. Peters Democratic/Demócrata

 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga
- _____
 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 47A
 Vote for No More Than Two
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 47A
 Vote por No Más de Dos**

- Diana M. Fennell Democratic/Demócrata
- Jimmy Tarlau Democratic/Demócrata
- Fred Price, Jr. Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 47
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 47
 Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)
Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)
County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por No Más de Tres**

- Ben Barnes Democratic/Demócrata
- Barbara A. Frush Democratic/Demócrata
- Joseline Peña-Melnyk Democratic/Demócrata
- Katherine M. Butcher Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 1
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 1
 Vote por Uno**

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por Uno**

- Jim Rosapepe Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga
- _____
Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 47B
 Vote for One
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 47B
 Vote por Uno**

- Will Campos Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 1
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 1
 Vote por Uno**

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 4
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 4
 Vote por Uno**

- Donna F. Edwards Democratic/Demócrata
- Nancy Hoyt Republican/Republicano
- Arvin Vohra Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 47
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 47
 Vote por Uno**

- Victor Ramirez Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 3
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 3
Vote por Uno**

Dinora A. Hernandez
 Amber Waller
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno

- | | |
|---|------------------------|
| <input type="radio"/> Anthony G. Brown
And / Y
Ken Ulman | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Larry Hogan
And / Y
Boyd Rutherford | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> Shawn Quinn
And / Y
Lorenzo Gaztanaga | Libertarian/Libertario |

Write-in / Voto escrito

HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por No Más de Tres

- | | |
|--|-------------------------|
| <input type="radio"/> Tawanna P. Gaines | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Anne Healey | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Alonzo T. Washington | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Lynn White | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |

COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Rushern L. Baker, III | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |

COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 4
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 4
Vote por Uno

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| <input type="radio"/> Todd M. Turner | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Fiona Moodie | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |

JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Sheila R. Tillerson Adams | |
| <input type="radio"/> Toni Evon Clarke | |
| <input type="radio"/> Lawrence V. Hill, Jr. | |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |

JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

- | |
|--------------------------------|
| <input type="radio"/> YES / SI |
| <input type="radio"/> NO / NO |

STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 22
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 22
Vote por Uno

- | | |
|---|-------------------------|
| <input type="radio"/> Paul G. Pinsky | Democratic/Demócrata |
| <input type="radio"/> Janice Denise Fountaine | Republican/Republicano |
| <input type="radio"/> _____ | Write-in / Voto escrito |

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)
Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)
Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)
County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)
Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras P blicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras p blicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all  se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)
Enmienda a los Estatutos Propuestos**

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
 And / Y
 Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
 And / Y
 Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
 And / Y
 Lorenzo Gaztanaga

 Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por No Más de Tres**

- Ben Barnes Democratic/Demócrata
- Barbara A. Frush Democratic/Demócrata
- Joseline Peña-Melnyk Democratic/Demócrata
- Katherine M. Butcher Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito
- _____
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
 Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
 Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 21
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 21
 Vote por Uno**

- Jim Rosapepe Democratic/Demócrata
- _____
 Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)
Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)
Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)
County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)
Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras PÙblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras públicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de períodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**

**OFFICIAL BALLOT
 GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
 NOVEMBER 4, 2014
 STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
 PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
 ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
 4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
 ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
 Vote for One
 GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
 Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for No More Than Three
 CÁMARA DE DELEGADOS
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por No Más de Tres**

- Erek Barron Democratic/Demócrata
- Carolyn J. B. Howard Democratic/Demócrata
- Michael L. Vaughn Democratic/Demócrata
- Cy Okoro Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
 Vote for One
 EJECUTIVO DEL CONDADO
 Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
 COUNCILMANIC DISTRICT 3
 Vote for One
 CONCEJO DEL CONDADO
 DISTRITO CONCEJAL 3
 Vote por Uno**

- Dannielle Glaros Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
 JUDICIAL CIRCUIT 7
 Vote for No More Than Three
 JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
 CIRCUITO JUDICIAL 7
 Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
 AT LARGE
 Kevin F. Arthur
 Vote Yes or No
 For Continuance in Office
 JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
 SIN CARGO ESPECÍFICO
 Kevin F. Arthur
 Vote Sí o No
 Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
 Vote for One
 CONTRALOR
 Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
 Vote for One
 PROCURADOR GENERAL
 Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
 CONGRESSIONAL DISTRICT 5
 Vote for One
 REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
 DISTRITO DEL CONGRESO 5
 Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
 LEGISLATIVE DISTRICT 24
 Vote for One
 SENADOR ESTATAL
 DISTRITO LEGISLATIVO 24
 Vote por Uno**

- Joanne C. Benson Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
 ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
District 2
Vote for One
JUNTA DE EDUCACION
Distrito 2
Vote por Uno**

Lupi Grady
 Peggy Higgins
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
 Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)

Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)

Public Works and Transportation Facilities
Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)

Bonos Para Obras Pblicas y Servicios de
Transportes

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras pblicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como all se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de periodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL

**OFFICIAL BALLOT
GUBERNATORIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2014
STATE OF MARYLAND, PRINCE GEORGE'S COUNTY
PAPELETA ELECTORAL OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL GUBERNAMENTAL
4 DE NOVIEMBRE DEL 2014
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE PRINCE GEORGE'S**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**GOVERNOR / LT. GOVERNOR
Vote for One
GOBERNADOR / VICEGOBERNADOR
Vote por Uno**

- Anthony G. Brown Democratic/Demócrata
And / Y
Ken Ulman
- Larry Hogan Republican/Republicano
And / Y
Boyd Rutherford
- Shawn Quinn Libertarian/Libertario
And / Y
Lorenzo Gaztanaga

Write-in / Voto escrito

**HOUSE OF DELEGATES
LEGISLATIVE DISTRICT 21
Vote for No More Than Three
CÁMARA DE DELEGADOS
DISTRITO LEGISLATIVO 21
Vote por No Más de Tres**

- Ben Barnes Democratic/Demócrata
- Barbara A. Frush Democratic/Demócrata
- Joseline Peña-Melnyk Democratic/Demócrata
- Katherine M. Butcher Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY EXECUTIVE
Vote for One
EJECUTIVO DEL CONDADO
Vote por Uno**

- Rushern L. Baker, III Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**COUNTY COUNCIL
COUNCILMANIC DISTRICT 1
Vote for One
CONCEJO DEL CONDADO
DISTRITO CONCEJAL 1
Vote por Uno**

- Mary A. Lehman Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 7
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 7
Vote por No Más de Tres**

- Sheila R. Tillerson Adams
- Toni Evon Clarke
- Lawrence V. Hill, Jr.
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE
Kevin F. Arthur
Vote Yes or No
For Continuance in Office
JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO
Kevin F. Arthur
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo**

- YES / SI
- NO / NO

**COMPTROLLER
Vote for One
CONTRALOR
Vote por Uno**

- Peter Franchot Democratic/Demócrata
- William H. Campbell Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**ATTORNEY GENERAL
Vote for One
PROCURADOR GENERAL
Vote por Uno**

- Brian E. Frosh Democratic/Demócrata
- Jeffrey N. Pritzker Republican/Republicano
- Leo Wayne Dymowski Libertarian/Libertario
- _____
Write-in / Voto escrito

**REPRESENTATIVE IN CONGRESS
CONGRESSIONAL DISTRICT 5
Vote for One
REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
DISTRITO DEL CONGRESO 5
Vote por Uno**

- Steny H. Hoyer Democratic/Demócrata
- Chris Chaffee Republican/Republicano
- _____
Write-in / Voto escrito

**STATE SENATOR
LEGISLATIVE DISTRICT 21
Vote for One
SENADOR ESTATAL
DISTRITO LEGISLATIVO 21
Vote por Uno**

- Jim Rosapepe Democratic/Demócrata
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**
Andrea M. Leahy
Vote Yes or No
For Continuance in Office
**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**
Andrea M. Leahy
Vote Sí o No
Para Continuar en el Cargo

YES / SI
 NO / NO

**STATE'S ATTORNEY
Vote for One
FISCAL DEL ESTADO
Vote por Uno**

Angela Alsobrooks Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**CLERK OF THE CIRCUIT COURT
Vote for One
SECRETARIO DE LA CORTE DE CIRCUITO
Vote por Uno**

Sydney Harrison Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**REGISTER OF WILLS
Vote for One
REGISTRADOR TESTAMENTARIO
Vote por Uno**

Cereta A. Lee Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE ORPHANS' COURT
Vote for No More Than Three
JUEZ DE LA CORTE DE HUÉRFANOS
Vote por No Más de Tres**

Wendy Alise Cartwright Democratic/Demócrata
 Athena Malloy Groves Democratic/Demócrata
 Vicky L. Ivory-Orem Democratic/Demócrata
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito
 Write-in / Voto escrito

**SHERIFF
Vote for One
ALGUACIL
Vote por Uno**

Melvin C. High Democratic/Demócrata
 Gregory Prakas Republican/Republicano
 Write-in / Voto escrito

**QUESTION 01
Constitutional Amendment
(Ch. 422 of the 2013 Legislative Session)
Transportation Trust Fund - Use of Funds
(Amending Article III by adding Section 53 to the
Maryland Constitution)**

Limits the use of Transportation Trust Funds to the payment of principal and interest on transportation bonds and for constructing and maintaining an adequate highway system or any other transportation-related purpose. Also prohibits the transfer of Transportation Trust Funds into the General Fund or a special fund of the State, except for: (1) an allocation or use of highway user revenues for local governments or (2) a transfer of funds to the Maryland Transportation Authority or the Maryland Transportation Authority Fund. Transportation Trust Funds may be used for non-transportation related purposes or transferred to the general fund or a special fund only if the Governor declares a fiscal emergency and the General Assembly approves legislation, by a three-fifths vote of both houses, concurring with the use or transfer of the funds.

**PREGUNTA 01
Enmienda Constitucional (Capítulo 422 de la
Sesión Legislativa del 2013)
Fondo Fiduciario de Transporte - Utilización de
Fondos
(Enmienda el Artículo III al agregar la Sección 53
a la Constitución de Maryland)**

Limita la utilización de los Fondos Fiduciarios de Transporte al pago de capital e intereses sobre los bonos de transporte y para construir y mantener un sistema de autopistas adecuado o para cualquier otro propósito relacionado con el transporte. También prohíbe la transferencia de los Fondos Fiduciarios de Transporte al Fondo General o a un fondo especial del Estado, con la excepción de: (1) la asignación o utilización de ingresos de usuarios de autopistas para gobiernos locales, o (2) la transferencia de fondos a la Autoridad de Transporte de Maryland o al Fondo de la Autoridad de Transporte de Maryland. Los Fondos Fiduciarios de Transporte pueden ser utilizados para propósitos no relacionados con el transporte o traspasados al fondo general o a un fondo especial solo si el gobernador declara una emergencia fiscal y la Asamblea General aprueba una ley por mayoría de tres quintos de los votos emitidos por ambas cámaras a favor de la utilización o transferencia de los fondos.

For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional

Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 02
Constitutional Amendment
(Ch. 261 of the 2014 Legislative Session) Special
Election to fill Vacancy in Office of Chief
Executive Officer or County Executive
(Amending Article XI-A, Section 3 and Article
XVIII, Section 2 of the Maryland Constitution)

Authorizes charter counties to provide for special elections to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive, and exempts a special election to fill a vacancy in the office of chief executive officer or county executive of a charter county from the constitutional requirement that elections for State and county officers be held on a specified four-year cycle. Under existing law, charter counties may only authorize special elections to fill vacancies on the county council.

PREGUNTA 02

Enmienda Constitucional (Capítulo 261 de la
Sesión Legislativa del 2014)

Elección Especial para cubrir la vacante en la
Oficina del Director Ejecutivo o Ejecutivo del
Condado

(Enmienda el Artículo XI-A, Sección 3 y Artículo
XVIII, Sección 2 de la Constitución de Maryland)

Autoriza a los condados charter a llevar a cabo elecciones especiales para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado, y exime a la elección especial para cubrir una vacante en la oficina del director ejecutivo o ejecutivo del condado de un condado charter del requisito constitucional de que se lleven a cabo elecciones para oficiales del condado y estatales en el ciclo especificado de cuatro años. En virtud de las leyes vigentes, los condados charter pueden autorizar elecciones especiales solamente para cubrir vacantes en el consejo del condado.

- For the Constitutional Amendment /
A favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment /
En contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A
Charter Required Referendum
(CB-44-2014)
Public Safety Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$240,839,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Safety Facilities (including Fire/EMS Department Facilities), as defined therein.

PREGUNTA A
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-44-2014)
Bonos Para las Instalaciones de Seguridad
Pública

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda los \$240,839,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de Seguridad Pública (incluyendo las instalaciones del Cuerpo de Bomberos y Servicios Médicos de Emergencias), como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION B
Charter Required Referendum
(CB-45-2014)
Library Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$32,243,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Library Facilities, as defined therein.

PREGUNTA B
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-45-2014)

Bonos Para Instalaciones de Bibliotecas

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$32,243,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de bibliotecas, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION C
Charter Required Referendum
(CB-46-2014)

Community College Facilities Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$93,617,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Community College Facilities, as defined therein.

PREGUNTA C
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-46-2014)
Bonos Para las Instalaciones de la Universidad
Comunitaria

Una Ley que le permita al condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$93,617,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de las instalaciones de la universidad comunitaria, tal como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

QUESTION D
Charter Required Referendum
(CB-47-2014)

County Buildings Bonds

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$238,182,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of County Buildings, as defined therein.

PREGUNTA D
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-47-2014)

Bonos Para los Edificios del Condado

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos y emitir bonos por una cantidad que no exceda \$238,182,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de edificios del condado como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED ALL SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO TODOS LOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL

**QUESTION E
Charter Required Referendum
(CB-48-2014)**

**Public Works and Transportation Facilities
Bonds**

An Act enabling the County to borrow money and issue bonds in an amount not exceeding \$122,385,000 to finance the design, construction, reconstruction, extension, acquisition, improvement, enlargement, alteration, renovation, relocation, rehabilitation or repair of Public Works and Transportation Facilities (including roads and bridges, parking lots, and maintenance facilities), as defined therein.

**PREGUNTA E
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-48-2014)
Bonos Para Obras PÙblicas y Servicios de
Transportes**

Una ley que le permita al Condado solicitar préstamos que no exceda \$122,385,000 para financiar el diseño, construcción, reconstrucción, extensión, adquisición, mejora, ampliación, modificación, renovación, reubicación, rehabilitación o reparación de obras públicas y servicios de transporte (incluyendo caminos, puentes, estacionamientos y mantenimiento de las instalaciones, como allí se define.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION F
Charter Required Referendum
(CB-50-2014)**

Proposed Charter Amendment

To clarify that general obligation bonds shall be in serial and/or term form.

**PREGUNTA F
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-50-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Con el fin de aclarar que los bonos de obligación general estarán en forma de serie y / o forma.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION G
Charter Required Referendum
(CB-51-2014)**

Proposed Charter Amendment

To provide that immediately upon a vacancy in the Office of the County Executive, the Chief Administrative Officer shall become the Acting County Executive until a County Executive is chosen by the methods established in this Section of the Charter.

**PREGUNTA G
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-51-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Disponer que inmediatamente tras una vacante en la Oficina del Director Ejecutivo del Condado, el funcionario administrativo principal se convertirá en Director Ejecutivo Interino, hasta que un Ejecutivo del Condado sea elegido por los métodos establecidos en esta Sección de la Carta.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION H
Charter Required Referendum
(CB-52-2014)**

Proposed Charter Amendment

To change the number of designated newspapers of record from three to one or more; and to designate two or more primary sources of County maintained electronic media available to the public for publication and transmission of official County notices.

**PREGUNTA H
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-52-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para cambiar el número de periódicos designados de registro de tres, a uno o más y designar a dos o más fuentes electrónicas principales para que mantengan accesibles al público, la publicación y transmisión de los avisos oficiales del condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION I
Charter Required Referendum
(CB-53-2014)**

Proposed Charter Amendment

To include disability and sexual orientation as additional bases of prohibited discrimination in the County personnel system.

**PREGUNTA I
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-53-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para incluir discapacidad y orientación sexual como bases adicionales de discriminación prohibidas en el Sistema de Personal del Condado.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**QUESTION J
Charter Required Referendum
(CB-54-2014)**

Proposed Charter Amendment

To increase the number of consecutive terms that a person may serve on the County Council or as County Executive from two terms to three terms.

**PREGUNTA J
Enmienda Requerida a la Carta Constitutiva
(CB-54-2014)**

Enmienda a los Estatutos Propuestos

Para aumentar el número de períodos consecutivos que una persona puede servir en el Consejo del Condado o como Director Ejecutivo del Condado de dos términos a tres términos.

- For the Charter Referendum /
A favor del Estatuto del Referéndum
- Against the Charter Referendum /
En contra del Estatuto del Referéndum

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**